

支給決定 伺	年 月 日	支給期間 年 月 日から 年 月 日まで 日間	常務理事	主 任	担 当
	支給額 円				
	備考				

被保険者 家 族 海外療養費支給申請書

被 保 険 者 証	記号	番号	(職場名)
傷 病 名			発病負傷の年月日 年 月 日
傷 病 の 原 因			
傷 病 の 経 過			
診療または手当を受けた医師 歯科医師, その他の者の	所在地	名称	
診療または手当の期間	年 月 日から 年 月 日まで 日間	診療または手当に要した金額 円	
診療または手当の内容			
療養又は手当が被保険者の 選定に係る特別の病室の提 供、その他厚生大臣が定め る療養を含むときはその旨 療養の給付又は特定療養費 もしくは家族療養費の支給 を受けることができなかつ た理由			
傷病が第三者の行為に よるときは、第三者の 住所、氏名及びその時 の状況	(住所) (状況)	(氏名)	
被扶養者に関する申請のと き	氏名	生年月日 年 月 日生	被保険者との続柄
上記のとおり申請します。 三井E&S健康保険組合 御中 被保険者の住 所 氏 名 ㊟			

(注意事項)
・この申請書には診療内容明細書(翻訳したもの)及び領収書を添付して下さい。
・輸血及びびコルセット等治療用装具に関する申請のときは、「医師の証明書」のほかこれに要した費用の「領収書」を添付して下さい。

本請求に基づく給付金に関する受領を事業主(代理人)に委任します。 年 月 日 被保険者の住 所 氏 名 ㊟			
--	--	--	--

Itemized Receipt
領収明細書

(1) Fee for Initial Office Visit	初診料	\$	_____
(2) Fee for Follow-up Office visit	再診料	\$	_____
(3) Fee for Home Visit	往診料	\$	_____
(4) Fee for Hospital Visit	理料	\$	_____
(5) Hospitalization	入院費	\$	_____
(6) Consultation	診察費	\$	_____
(7) Operation	手術費	\$	_____
(8) Professional Nursing	護婦費	\$	_____
(9) X-Ray Examinations	査費	\$	_____
(10) Laboratory Tests	費	\$	_____
(11) Medicines	医薬費	\$	_____
(12) Surgical Dressing	包帯費	\$	_____
(13) Anesthetics	麻醉費	\$	_____
(14) Operating Room Charge	費用	\$	_____
(15) The Others (Specify)	その他 (特記せよ)	\$	_____ \$
		\$	_____ \$
(16) Total	合計	\$	_____

Important : Exclude the amount irrelevant to the treatment, i. e, payment for luxurious room charge.
注意 : 高級室料等治療に直接関係ないものは除いて下さい。

Name and Address of Attending physician / Superintendent of Hospital or Clinic
担当医又は病院事務長の名前及び住所

Name : Last First Title
名前 姓 名

Address : Home 自宅 Phone

住所 Office 病院又は診療所 Phone

Date Signature
日付 署名

診療内容明細書の翻訳記入欄		翻訳者住所・氏名 (申請者でも可)
No2 (病名)		住所
No7 (診療内容)		氏名 (印)

Table of International Classification
of Diseases for the use of Social
Insurance

社会保険用国際疾病分類表

I Infectious and Parasitic Diseases

感染症及び寄生虫症

0101. Intestinal infectious diseases

腸管感染症

0102. Tuberculosis

結核

0104. Viral diseases accompanied by exanthem

発疹を伴うウイルス疾患

0105. Viral hepatitis

ウイルス肝炎

0106. Other Viral diseases

その他のウイルス疾患

0103. Syphilis and other venereal diseases

性病

0107. Mycoses

真菌症

0109. Others

その他の感染症及び寄生虫症

II Neoplasms

新生物

0201. Malignant neoplasm of stomach

胃の悪性新生物

0203. Malignant neoplasm of small intestine, colon and rectum

小腸、結腸及び直腸の悪性新生物

0205. Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung

気管、気管支及び肺の悪性新生物

0206. Malignant neoplasm of female breast

女性乳房の悪性新生物

0207. Malignant neoplasm of uterus

子宮の悪性新生物

0209. Leukaemia

白血病

0210. Malignant neoplasm of other and unspecified sites

その他及び部位不明の悪性新生物

0211. Other neoplasm

その他の新生物

III Endocrine Nutritional and Metabolic Diseases and

Immunity Disorders

内分泌、栄養及び代謝疾患並びに免疫障害

0401. Disorders of thyroid gland

甲状腺の疾患

0402. Diabetes mellitus

糖尿病

1301. Gout

痛風

0403. Others

その他の内分泌、栄養及び代謝疾患並びに免疫障害

IV Diseases of Blood and Blood Forming Organs

血液及び造血器の疾患

0301. Anaemias

貧血

0302. Others

その他の血液及び造血器の疾患

V Mental Disorders

精神障害

0501. Senile and presenile organic psychotic conditions

老年期及び初老期の器質性精神病

0503. Schizophrenic psychoses

精神分裂症

0504. Affective psychoses

躁うつ病

0507. Other psychoses

その他の精神病

0505. Neurotic disorders

神経症

0502. Alcohol dependence syndrome

アルコール依存

0507. Other nonpsychotic mental disorders

その他の非精神病性精神障害

0506. Mental retardation

精神薄弱

VI Diseases of the Nervous System and Sense Organs

神経系及び感覚器の疾患

0605. Disorders of autonomic nervous system

自律神経障害

0604. Infantile cerebral palsy and other paralytic syndromes

脳性小児麻痺及びその他の麻痺性症候群

0603. Epilepsy

てんかん

0606. Other diseases of central nervous system

その他の中枢神経系の疾患

0606. Disorders of peripheral nervous system

末梢神経系の障害

0702. Cataract

白内障

0701. Conjunctivitis

結膜炎

0704. Other disorders of eye

その他の眼の疾患

0803. Otitis media

中耳炎

0804. Other disorders of ear

その他の耳の疾患

VII Diseases of the Circulatory system

循環系の疾患

0903. Rheumatic fever and rheumatic heart disease

リウマチ熱及びリウマチ性心疾患

0901. Hypertensive disease

高血圧性疾患

0902. Ischemic heart disease

虚血性心疾患

0903. Other forms of heart disease

その他の心疾患

0905. Subarachnoid and intracerebral haemorrhage

脳出血

0906. Occlusion of precerebral and Cerebral arteries

脳梗塞

0908. Other cerebrovascular disease

その他の脳血管疾患

0909. Atherosclerosis

じゅく状硬化症

0912. Other disorders of circulatory system

その他の循環系の疾患

VIII Diseases of the Respiratory system

呼吸系の疾患

1001. Acute respiratory infections

急性上気道感染

1003. Acute bronchitis and bronchiolitis and bronchitis, not specified as acute or chronic 急性及び詳細不明の気管支炎		1502. Hypertension complicating pregnancy and excessive vomiting in pregnancy 妊娠中毒症
1007. Chronic sinusitis 慢性副鼻腔炎	★ ★	1503. Delivery in a completely normal casa 正常分娩
1006. Allergic rhinitis アレルギー性鼻炎		1504. Other その他の妊娠、分娩及び産じょくの合併症
1004. Pneumonia 肺炎	X II	Diseases of the skin and Subcutaneous Tissue 皮膚及び皮下組織の感染
1011. Influenza インフルエンザ		1201. Infectiona of skin and subcutaneous tissue 皮膚及び皮下組織の感染
1009. Chronic bronchitis 慢性気管支炎		1203. Others その他の皮膚及び皮下組織の疾患
1010. Asthma 喘息	X III	Diseases of the Musculoskeletal System and Connective Tissue 筋骨格系及び結合組織の疾患
1011. Other diseases of respiratory system その他の呼吸系の疾患		1301. Rheumatoid arthritis and other inflammatory polyarthropathies 慢性関節リウマチ（脊椎を除く）
IX Diseases of the Digestive System 消化系の疾患		1302. Osteoarthritis and allied disorders 変形性関節症及び類似症
1101. Diseases of teeth and supporting structure 歯及び歯の支持組織の疾患		1306. Disorder of back 腰痛症
1104. Gastric and duodenal ulcer 胃及び十二指腸潰瘍		1307. Other dorsopathies その他の脊柱疾患
1105. Gastritis and duodenitis 胃炎及び十二指腸炎		1308. Peripheral enthesopathies and allied syndromes 肩の障害
1112. Appendicitis 虫垂炎		1310. Others その他の筋骨格系及び結合組織の疾患
1112. Hernia and intestinal obstruction 腸閉塞及びヘルニア	X IV	Congenital Anomalies 先天異常
1108 .Liver cirrhosis 肝硬変		1701. Congenital anomalies of heart 心臓の先天異常
1107. Chronic liver disease 慢性肝炎		1702. Congenital musculoskeletal deformities 先天性股関節脱臼
1109. Other disorders of liver その他の肝の疾患		1702. Others その他の先天異常
1110. Cholelithiasis and gallbladder 胆石症及び胆のう炎	X V	Certain Conditions Originating in the perinatal period 周産期に発生した主要病態
1112. Other diseases of digestive system その他の消化系の疾患		1601. Slow fetal growth and fetel malnutrition and disorders relating to short gestation and unspecified low birth weight 胎児発育遅延、胎児栄養失調及び未熟児
X Diseases of the Genitourinary System 泌尿生殖系の疾患		1602. Others その他の周産期に発生した主要病態
1401. Nephritis and nephrosis 腎炎及びネフローゼ	X VI	Symptoms, Signs and Ill-defined Conditions 症状、徴候及び診断名不明確の状態
1402. Renai failure 腎不全		1800. Symptoms, Signs and ill-defind conditions 症状、徴候及び診断名不明確の状態
1403. Calculus of urinary system 泌尿系の結石	X VII	Injury and Poisoning 損傷及び中毒
1404. Other diseases of urinary system その他の泌尿系の疾患		1901. Fracture 骨折
1405. Hyperplasia of prostate 前立腺肥大症		1902. Intracranisl injury, internal injury and injury to nerves and spinal cord 脊髄を含む頭蓋内及び内部損傷
1406. Other disorders of male genital organs その他の男性生殖器の疾患		1903. Burns 熱傷
1407. Menopausal and postmenopuusal disorders 月経障害及び閉経期の障害		1904. Poisoning by drugs, medicaments and biological substances 化学物質の有害作用
1408. Other disorders of breast and female genital organs 乳房及びその他の女性生殖器の疾患		1905. Others その他の損傷及び中毒
X I Complications of Pregnancy, Childbirth and the Puerperium		
1501. Pregnancy with abortive outcome 流産		

Imp Important :NO.1503 with asterisk is not covered by social insurance
NO. 1503 (★印) は社会保険は適用されません。